

## 母親節聯合主日敬拜程序

麻省華人福音堂 5/14/2023

在讚美中敬拜

敬拜小組

1. 展開清晨的翅膀
2. 我用主真誠的愛來愛你
3. 媽媽的心媽媽的眼睛

在禱告中敬拜

教牧禱告

陳堯健牧師

在信息中敬拜

当奇妙遇上守望

诗篇 139

陳秀玲師母

回應詩歌

余頌恆牧師

在團契中敬拜

蕭民傳道

祝禱

Pastor Sandberg

### 信息大綱

- 1) 奇妙与守望相遇之旅
- 2) 诗篇 139 的核心
- 3) 谁能使我们与基督的爱隔绝呢？

### 本週金句

诗篇 139 : 14

“我要称谢你，因我受造，奇妙可畏；你的作为奇妙，这是我心深知道的。”

## Mother's Day Joint Sunday Service

Chinese Gospel Church of Massachusetts, May 14, 2023

1. Hymn

Worship Team

I. Wings of the Dawn

II. I Love You with the Love of the Lord

III. Mother's heart Mother's eyes

2. Pastoral Prayers

Pastor Chen

3. Sermon

Lydia Shimu

*When the wonderfully made met the Keeper*

*Psalms 139*

I. The Journey of “wonderfully made met the keeper”

II. The core of Psalm 139

III. Who shall separate us from the love of Christ?

4. Reflection hymn

Pastor Yu

5. Announcement

Minister Xiao

6. Benediction

Pastor Sandberg

### Key Verse

*Psalms 139 : 14*

“ I praise you, for I am fearfully and wonderfully made.  
Wonderful are your works; my soul knows it very well.”

## 報告事項

教會招待今天來的新朋友們享用午餐，歡迎您留步。

## ~母親節快樂~ Happy Mother's Day ~

1. ※教會帶口罩的規定改為自由選擇。Mask will now be optional at the church.

※請來教會參與服事的弟兄姊妹，如有身體不適或測量溫度為 100°F (37°C) 或更高，請留在家裡休養。If you don't feel well, please stay at home.

➤ 歡迎踴躍參加教會實體主日崇拜。主日崇拜鏈結 Sunday service live stream : [https://www.youtube.com/channel/UC568BDdj\\_k3aA5H26Ln6wkA/live](https://www.youtube.com/channel/UC568BDdj_k3aA5H26Ln6wkA/live)

2. 今天 (5/14) 中/粵/英 三堂聯合崇拜在大堂，感謝陳秀玲師母分享的母親節信息，以及同工們的擺上，歡迎全家一起回教會參加崇拜。  
Three congregations joint service in the MPR on 5/14.  
Thanks Lydia Shimu share sermon. All are welcome to come to church.

3. 2023 兒童暑期圣经学校 (VBS) 6/26 - 6/30 舉行  
兒童，youth 報名截止日期是 5/14。請報名 VBS 的家长 5/14-5/26 把支票交給吳錫姊妹。歡迎踴躍上網報名：<http://www.cgcm.org/> 請為各項籌備事宜代禱。  
Applications are due on today 5/14. Check collect is on 5/14-5/26.

4. 春季成人主日學 @ 11:30AM - 12:30PM  
已開始上課。課程內容請看：[2023 春季成人主日學課程](#)，歡迎踴躍參加。  
**Spring adult Sunday School 2023 春季成人主日學課程 All are welcome.**

5. 2023 年上半年幸福小組  
已開始，請為各組幸福小組各項事工進行與發展代禱。  
**HAPPINESS GROUPS** Please pray for the ministries of the happiness group.

6. 春季大掃除  
五月 20 日(週六)，早上九點，這次只清理外面 (修剪樹枝、清掃樹葉)，若有工具、手套，歡迎帶來。請戴口罩。如果下雨，順延到六月 4 日。  
**Church's Spring cleaning** on Saturday, 5/20 at 9:00am. Please bring your own gloves and tools.

7. 主日插花服事 請在大堂外的桌上登記，或者在鏈接線上登記，謝謝。  
**Floral offering 2023 年 7-12 月插花服事**

8. 《使者雜誌》網上看：<https://afcministry.org/articles/>  
《號角月報》網上看：[www.cchc-herald.org](http://www.cchc-herald.org)  
**Herald online newspaper/articles**

9. 主日奉獻方式 <https://www.cgcm.org/donation/>  
一. 請寄支票到教會，二. 銀行電子轉帳 請註明：主日奉獻、賑災基金 或 社區關懷  
如有問題，請電郵 江文玲姊妹：[finance@cgcm.org](mailto:finance@cgcm.org)  
**Sunday offering** please check at : <https://www.cgcm.org/donation/memo>, please specify: **Sunday offering, disaster relief fund or Community Support.** Questions please email : [finance@cgcm.org](mailto:finance@cgcm.org)

## 麻省華人福音堂 Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己。祝福別人。榮耀基督

2023 教會主題：做新事

| 主日服事                    | 本週(5/14/23)                         | 下週(5/21/23)           |
|-------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| 英文 / 青少年<br>講員 Speaker  | 陳秀玲師母<br>Lydia Shimu                | Ivan Yu               |
| 中文堂 / 粵語堂<br>講員 Speaker | (3 Congregations'<br>joint service) | 陳堯健牧師                 |
| 英譯 Translator           | 曾聖文 Joyce Tseng                     | --- --- ---           |
| 領詩 Hymn leader          | 田心 Tiansi Liu                       | 王嵩                    |
| 司琴 Pianist              | 駱主元 David Luo                       | 王蓉玲                   |
| 多媒体 Media team          | 徐崢 / 李瑞峰                            | 吳真 / 袁方               |
| 插花 Floral               | 嚴曉紅 Sharon Xu                       | 顏軍                    |
| 招待 Usher                | 付力 / 吳穎                             | 付力 / 吳穎               |
| 新堂場地 MPR                | 晨光團契 Morning Light                  | 更新團契                  |
| 膳食清潔 Kitchen            | 晨光團契 Morning Light                  | 晨光團契                  |
| 兒童午餐 Lunch              | Emily Jiang / Vivian Pan            | Jacob Wu / Gary Chang |

| on site 兒童主日學 (9:45~12:30pm) |     |           |          |
|------------------------------|-----|-----------|----------|
| 兒童主日學有分班，歡迎兒童們踴躍來教會參加！       |     |           |          |
| 班級                           | 教室  | 5/14 老師   | 5/21 老師  |
| Nursery Room                 | 101 | 黃安吉 / 區國俊 | 羅琴 / 魯賢丹 |
| Preschool                    | 123 | 嚴曉紅       | 路嘉惠      |
| K ~ G2                       | 117 | 解會軍       | 陳秀玲      |
| G3                           | 114 | 尹叶青       | 黃金蘭      |
| G4~G6                        | 115 | 繆毅        | 付力       |
| 兒童崇拜 P3-G5                   | 地下室 | 黃衛俊       | 魏華蓉      |

| 上週出席人數/十一奉獻     |                                |                            |                    |
|-----------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------|
|                 | 中文堂 Chinese /<br>粵語堂 Cantonese | 英文堂 English /<br>青少年 Youth | 兒童<br>Children     |
| 教會 On site      | 127                            | 43                         | 37                 |
| 網上 Online       | 60                             | 5                          | ---                |
| 奉獻<br>Offering  | 上週實收<br>Last week's            | 實收累計<br>YTD Actual         | 預算累計<br>YTD Budget |
| Regular         | \$ 10,286                      | \$ 159,331                 | \$ 268,451         |
| Disaster Relief | -- -- --                       | \$ 6,060                   | -- -- --           |
| 總計 Total        | \$ 10,286                      | \$ 165,391                 | \$ 268,451         |